

x1



<30m



## **Thank you for ordering from Mamas & Papas.**

We started Mamas & Papas to create beautiful things for our own daughters. Our ideas came from a desire for style, exquisite detail and the finest fabrics. Ultimately, the very best for our babies and yours. We have now been established for over 30 years and continue to launch new collections every season and produce award winning designs.

We are committed to designing and developing products to the highest standards, for your family to enjoy and we welcome any feedback or comments you may have.

*David & Luisa*

Company Founders

## **Merci d'avoir choisi Mamas & Papas.**

Nous avons fondé Mamas & Papas pour créer de jolies choses pour nos propres filles. Nos idées sont nées d'un désir d'esthétique, du moindre détail et des plus beaux tissus. En bref, le meilleur pour nos bébés et pour les vôtres. Cela fait maintenant plus de 30 ans que nous avons créé l'entreprise et nous continuons de lancer de nouvelles collections chaque saison et de concevoir des produits primés.

Nous nous engageons à concevoir et à développer des produits de la plus haute qualité, pour le plaisir de votre famille et nous serions heureux de recevoir vos réactions et observations éventuelles.

*David & Luisa*

Fondateurs de l'entreprise

## **Grazie per aver scelto Mamas & Papas.**

L'idea di creare Mamas & Papas è nata dal desiderio di offrire alle nostre bambine oggetti bellissimi. Le nostre idee sono frutto di attenzione al design, ai dettagli e ai tessuti più pregiati... ovvero il meglio per i nostri ed i vostri piccoli. La nostra azienda opera ormai da oltre 30 anni e continua a lanciare ogni stagione nuove collezioni e a produrre linee vincitrici di numerosi premi.

Il nostro impegno è quello di progettare e realizzare prodotti rispondenti agli standard più elevati per la vostra famiglia e saremo lieti di ricevere suggerimenti o commenti da parte vostra.

*David & Luisa*

I fondatori della Società

## **Gracias por elegir Mamas & Papas.**

Nosotros abrimos Mamas & Papas con el fin de crear cosas bonitas para nuestras propias hijas. Nuestras ideas provenían del deseo por diseñar, los detalles exquisitos y los mejores tejidos. Al fin y al cabo, lo mejor para nuestros bebés y para los suyos. Fundamos nuestra compañía hace más de 30 años y continuamos lanzando nuevas colecciones cada temporada y produciendo diseños que resultan galardonados.

Nos comprometemos a diseñar y elaborar productos de la mejor calidad, con el fin de que su familia los disfrute y nosotros recibamos las respuestas y comentarios que le puedan surgir.

*David & Luisa*

Fundadores de la compañía

## **Vielen Dank, dass Sie sich für Mamas & Papas entschieden haben.**

Wir haben mit "Mamas & Papas" begonnen, um für unsere eigene Töchter schöne Dinge zu schaffen. Unsere Idee resultiert aus unserem Bestreben nach Design, exquisiten Details und besten Stoffen. Im Endeffekt also das Beste für Ihre Babys und auch für Sie. Wir bestehen jetzt seit mehr als 30 Jahren und präsentieren auch weiterhin jedes Jahr neue Kollektionen und entwickeln preisgekrönte Designs.

Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Produkte auf höchstem Niveau zu entwerfen, die Ihre Familie genießen kann. Daher freuen wir uns immer über Ihr Feedback oder Ihre Kommentare.

*David & Luisa*

Gründer des Unternehmens

## **Hartelijk dank dat u voor een product van Mamas & Papas heeft gekozen.**

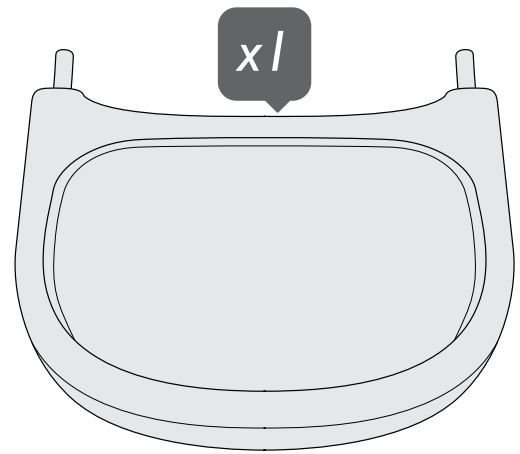
We hebben Mamas & Papas opgericht met het doel om mooie dingen voor onze eigen dochters te maken. Onze ideeën komen voort uit een passie voor stijl, fraaie details en de fijnste stoffen. Dus uiteindelijk het allerbeste voor onze baby's en die van u.

We bestaan inmiddels al meer dan 30 jaar en nog steeds brengen we ieder seizoen nieuwe collecties uit en maken we bekronde ontwerpen.

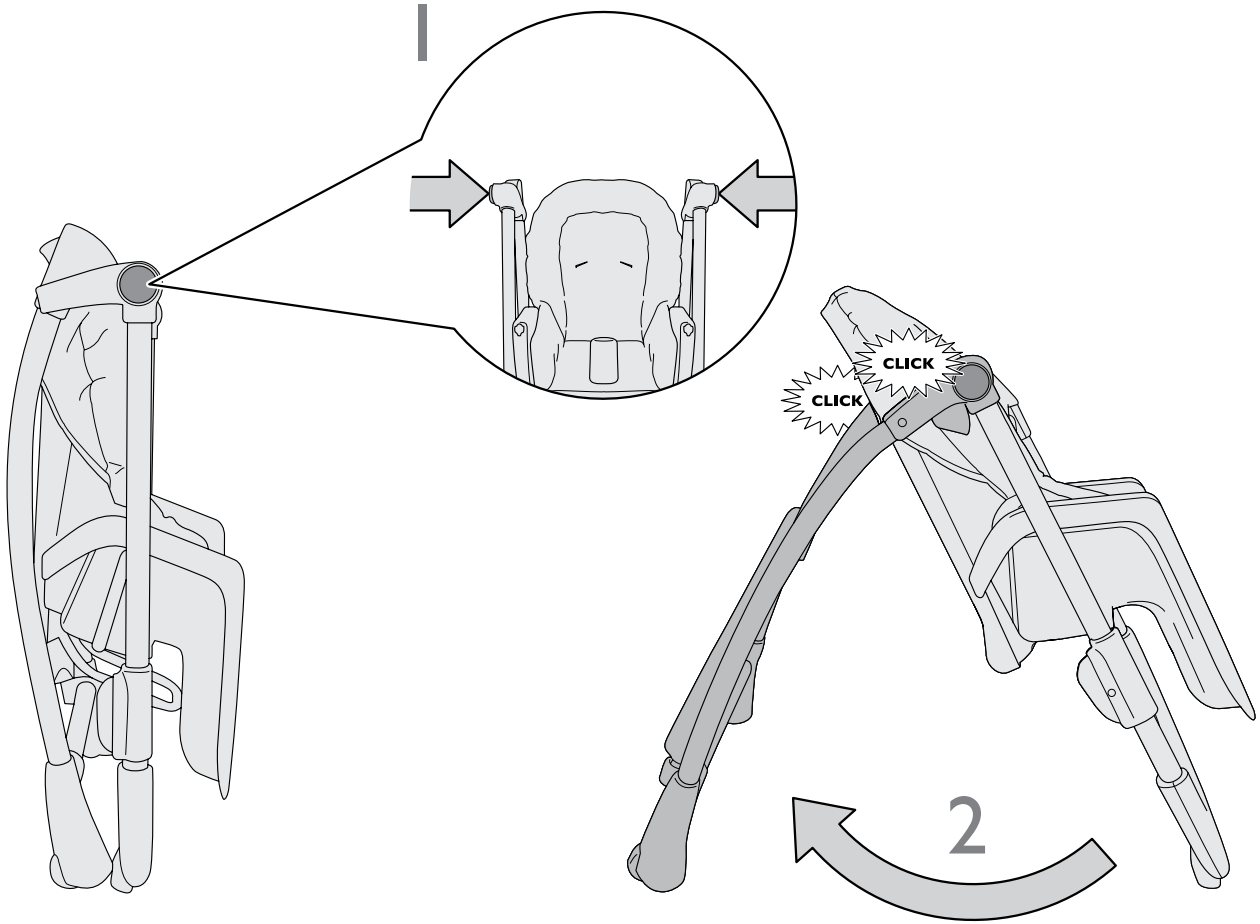
Wij zetten ons in om producten van de hoogste kwaliteit te ontwerpen en te ontwikkelen. Wij hopen dat u met uw gezin van onze producten zult genieten en mocht u feedback willen geven of andere opmerkingen hebben, dan horen we graag van u.

*David & Luisa*

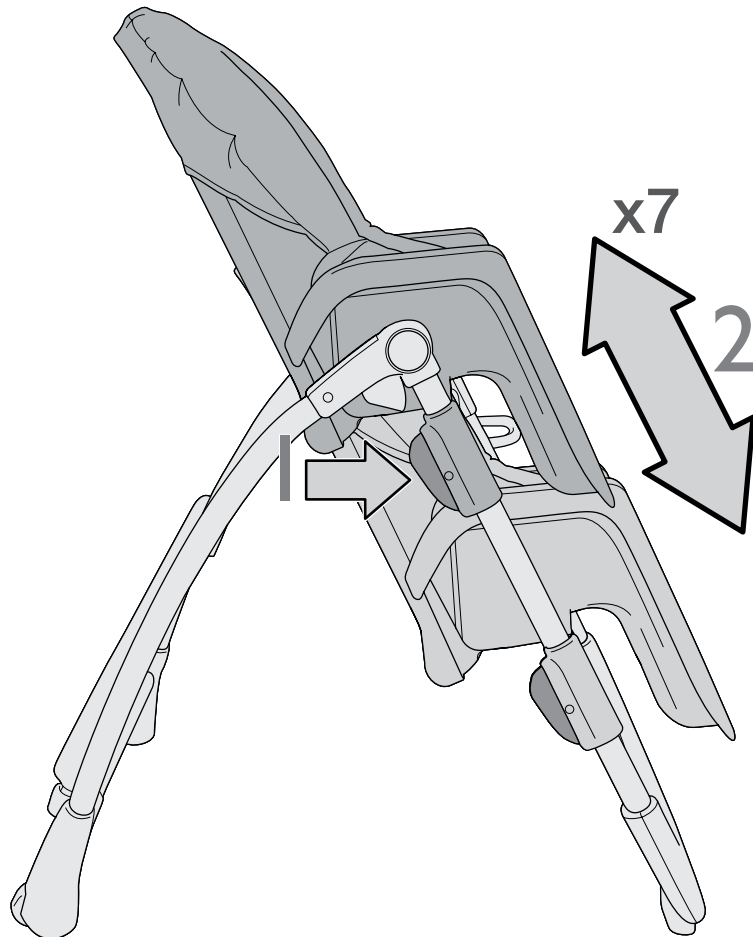
Oprichters bedrijf

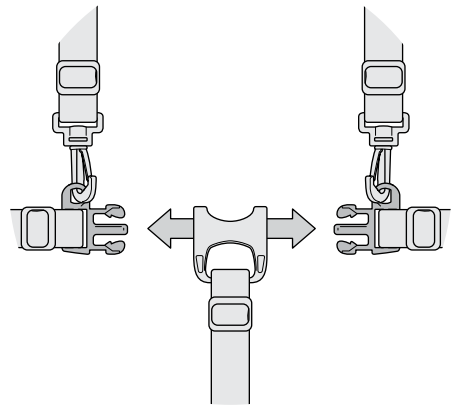
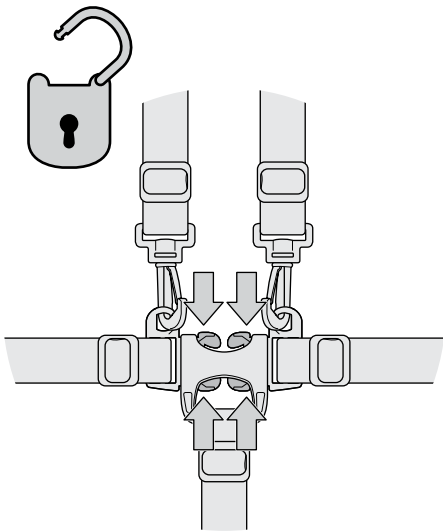
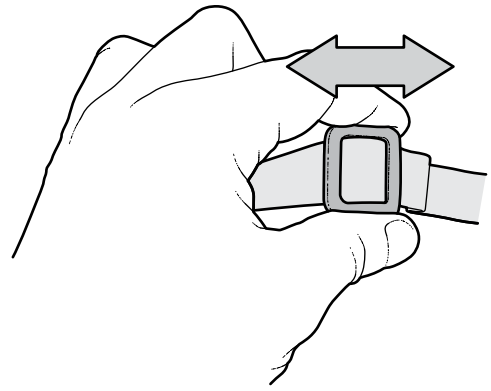
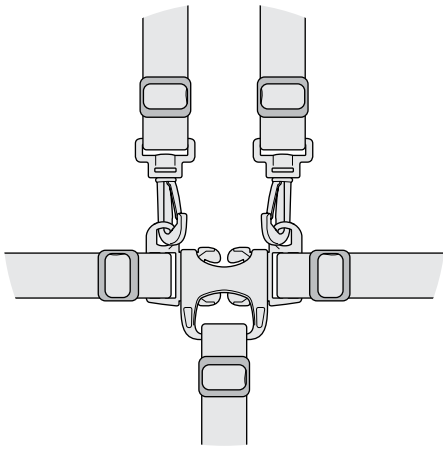
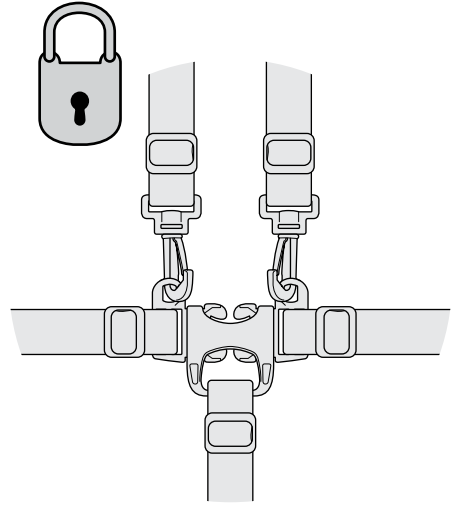
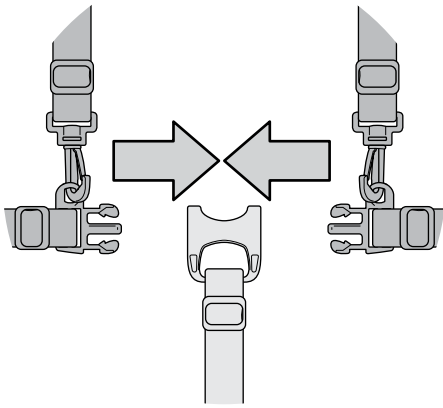
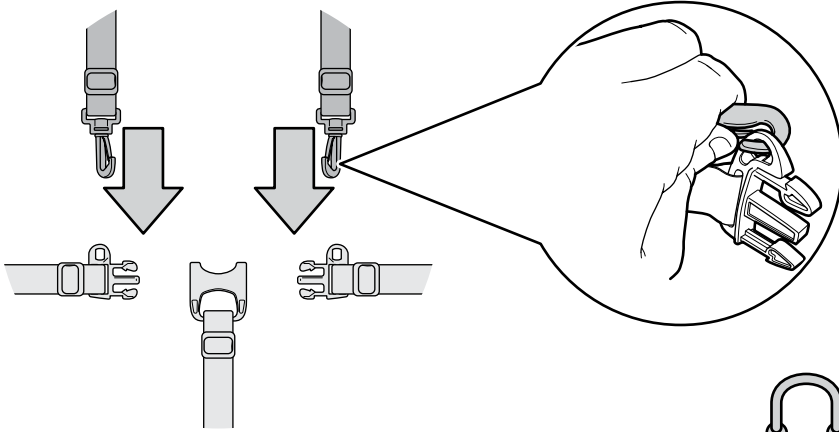


1

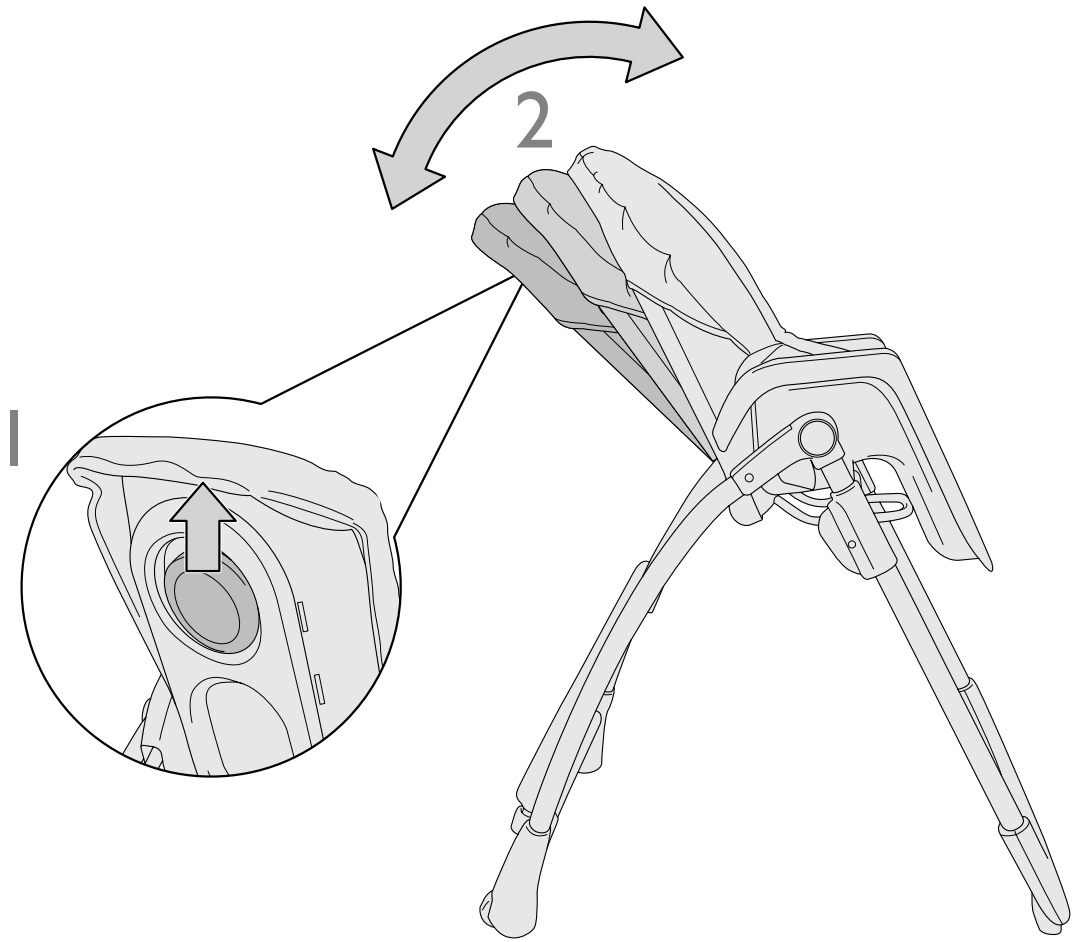


2

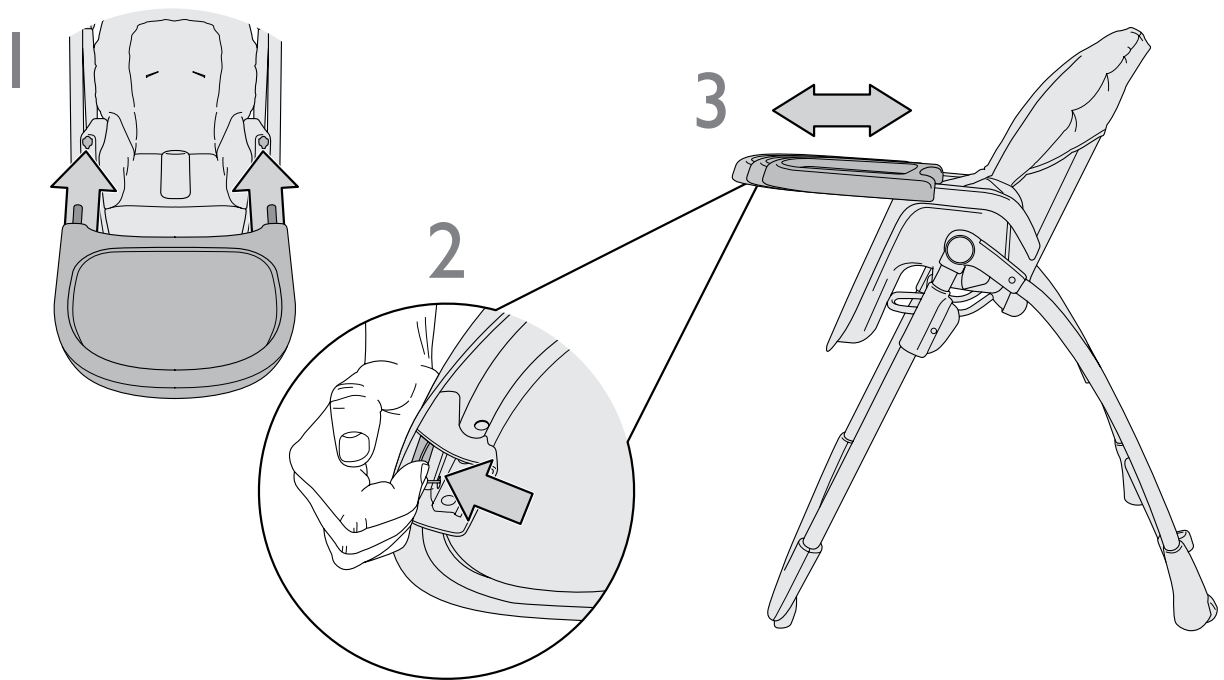




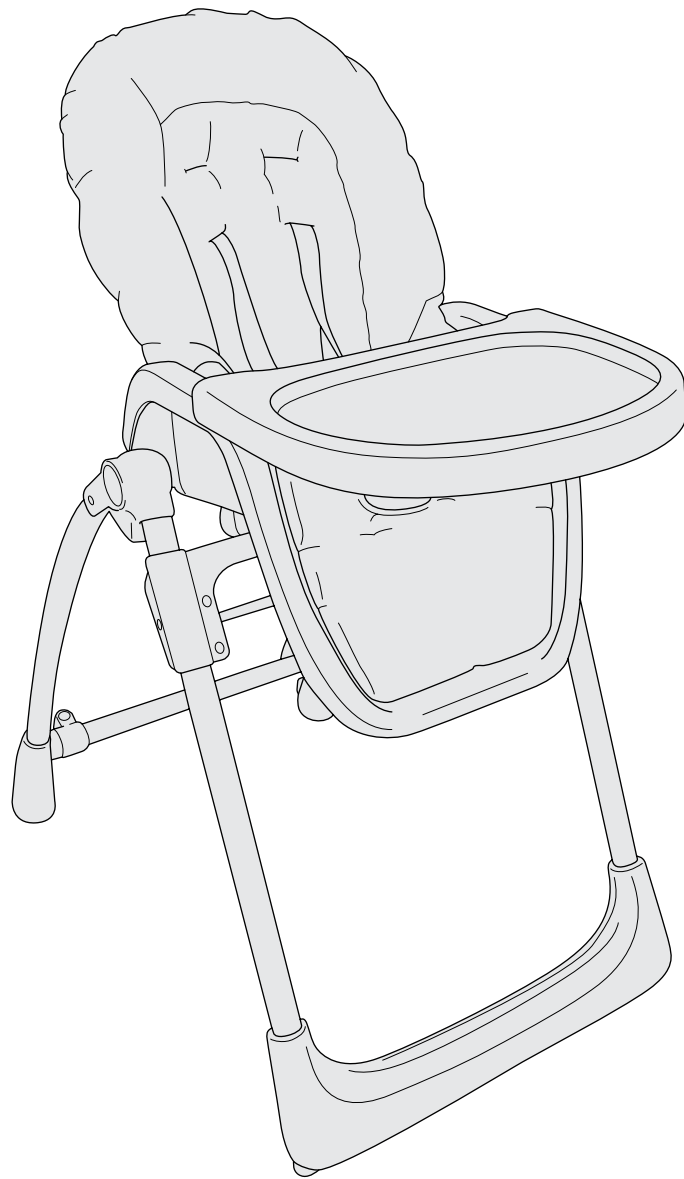
4



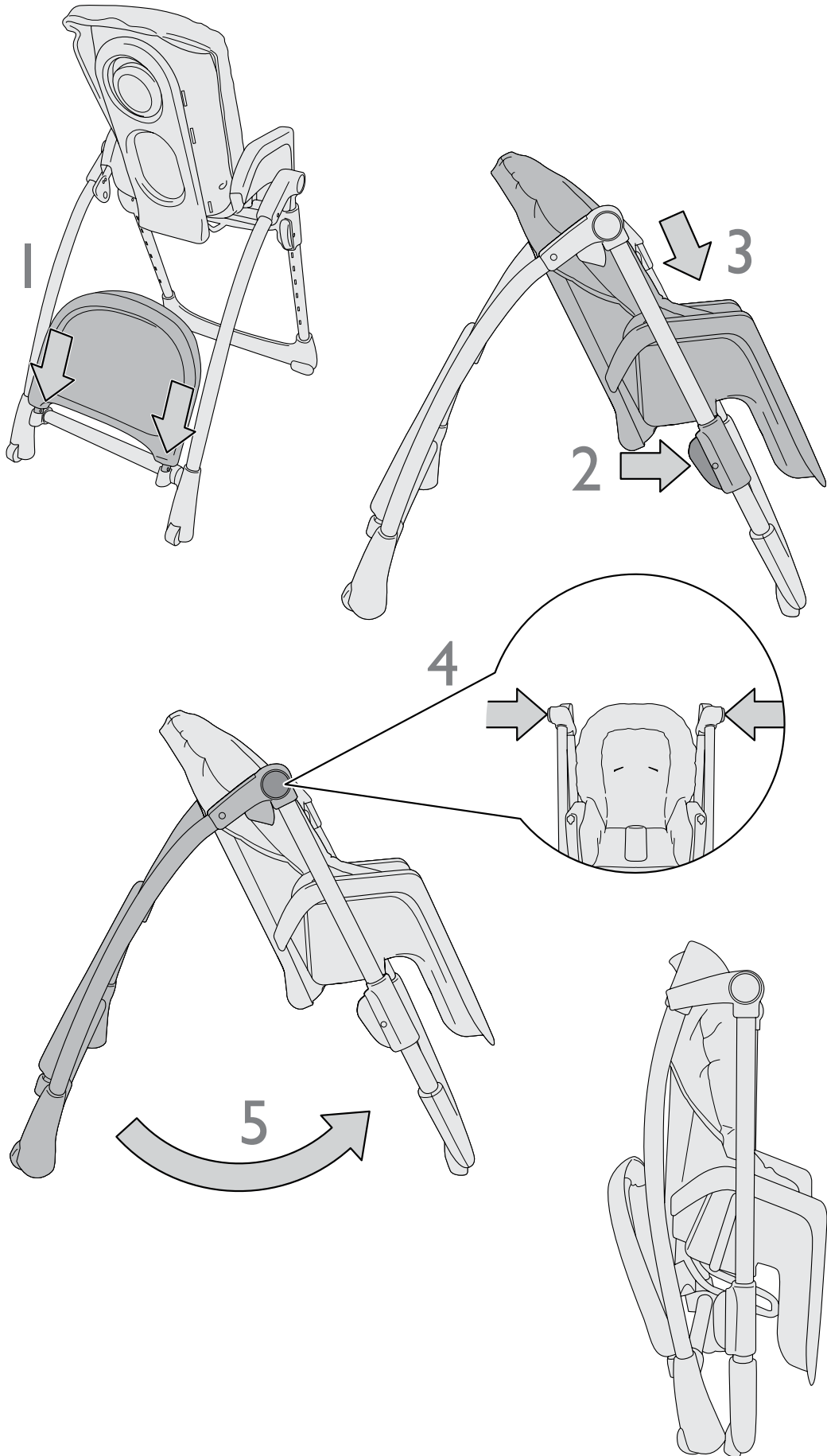
5



Finished | Finito | Fertig | Concludo | Voltooid | Fini



6



Finished | Finito | Fertig | Concluido | Voltooid | Fini



**UK**

## **IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

### **WARNING:**

- Do not leave the child unattended.
- Ensure that the harness is correctly fitted and adjusted when the child is in the highchair.
- Do not use the highchair unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Beware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the vicinity of the highchair.
- This highchair is only suitable for children who can sit up unaided.
- Do not use this highchair if any part is broken, torn or missing.

#### **Care and Maintenance**

- Wipe down all plastic or metal parts with a damp cloth using mild soap. Ensure all parts are thoroughly dry before use.
- All moving parts can be lubricated using a silicone spray, e.g. furniture polish.
- Light soiling of the seat pad can be removed with a damp cloth using mild soap.
- Do not use any strong detergents or abrasive materials to clean this product.
- The seat pad should be line dried only. Do not dry clean. Do not tumble dry.

**ES**

## **IMPORTANTE! GUARDAR PARA FUTURA REFERENCIA**

### **ADVERTENCIA:**

- No deje sólo al niño.
- Asegúrese de que el arnés está correctamente colocado y ajustado cuando el niño esté sentado en la trona.
- No use la trona a menos que todos los componentes estén correctamente colocados y ajustados.
- Debe ser consciente del riesgo de chimeneas y otras fuentes de calor fuerte como fuegos eléctricos, fuegos de gas, etc, cerca de la trona.
- Esta trona sólo es adecuada para niños que puedan sentarse sin ayuda.
- No utilice la trona si alguna pieza está rota o estropeada o si falta alguna pieza.

#### **Cuidado y Mantenimiento**

- Limpie todas las partes metálicas o de plástico con un trapo húmedo utilizando un detergente suave. Asegúrese de que todas las partes están bien secas antes de su uso.
- Se pueden lubricar todas las partes móviles utilizando spray de silicona, como por ejemplo, abrillantador para muebles.
- Se pueden limpiar pequeñas manchas del asiento con un trapo húmedo utilizando un jabón suave.
- No use detergentes fuertes ni materiales abrasivos para limpiar este producto.
- La colchoneta del asiento se debe secar exclusivamente al aire. No la limpie en seco. No la seque en secadora.

**FR**

## **IMPORTANT ! NOTICE À CONSERVER POUR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT**

### **AVERTISSEMENT/MISE EN GARDE:**

- Ne laissez pas votre enfant sans surveillance.
- Vérifiez que le harnais est monté et ajusté correctement lorsque l'enfant se trouve dans la chaise haute.
- N'utilisez pas la chaise haute si tous les composants ne sont pas bien montés et ajustés.
- Soyez vigilant aux risques que présentent des feux en cheminée et d'autres sources de chaleur intense (feux à barres électriques, feux au gaz, etc.) à proximité de la chaise haute.
- Cette chaise haute est destinée exclusivement à un enfant capable de s'asseoir seul, sans aide.
- N'utilisez pas cette chaise haute si une partie de celle-ci est cassée, déchirée ou manquante.

#### **Entretien et Maintenance**

- Essuyer les pièces en plastique ou en métal à l'aide d'un chiffon humide avec du savon doux. S'assurer que toutes les pièces sont parfaitement sèches avant de les utiliser.
- Toutes les pièces mobiles en mouvement peuvent être lubrifiées au moyen d'un spray au silicone (par ex. encaustique).
- Enlever les salissures légères du coussin du siège à l'aide d'un chiffon humide avec du savon doux.
- Ne pas utiliser de détergents forts ni de produits abrasifs pour nettoyer ce produit.
- Mettre à sécher le coussin du siège uniquement sur une corde à linge. Séchage à sec interdit. Ne pas passer au sèche-linge.

D

## WICHTIG! ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFBEWAHREN

### WARNUNG:

- Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Kinder im Hochstuhl stets mit richtig angepasstem Gurt sichern.
- Den Hochstuhl nur verwenden, wenn alle Komponenten korrekt eingestellt und angepasst sind.
- Vorsicht mit offenem Feuer und anderen starken Hitzequellen wie elektrischen Heizstrahlern, Gasöfen usw. in der Nähe des Hochstuhls.
- Dieser Hochstuhl ist nur für Kinder geeignet, die selbständig aufrecht sitzen können.
- Den Hochstuhl nicht verwenden, wenn irgendwelche Teile beschädigt oder eingerissen sind bzw. fehlen.

#### Wartung und Pflege

- Alle Kunststoff- und Metallteile mit einem feuchten Tuch und milder Seifenlauge abwischen. Vor Gebrauch sicherstellen, dass alle Teile wirklich trocken sind.
- Alle beweglichen Teile können mit einem Silikonspray, z.B. Möbelpolitur, geschmiert werden.
- Leichte Verschmutzungen des Sitzpolsters können mit einem feuchten Tuch und milder Seifenlauge entfernt werden.
- Zur Reinigung dieses Produkts keine scharfen Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.
- Das Sitzpolster nur auf der Leine trocknen. Nicht chemisch reinigen. Nicht im Wäschetrockner trocknen.

IT

## IMPORTANTE! CONSERVARE COME RIFERIMENTO FUTURO

### AVVERTENZA:

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Verificare che l'imbracatura di sicurezza sia correttamente montata e regolata quando il bambino è seduto sul seggiolone.
- Utilizzare il seggiolone solo dopo aver verificato che tutti i componenti siano correttamente montati e regolati.
- Fare attenzione alla presenza di fuochi o altre fonti di calore elevato, come fornelli elettrici, a gas, ecc. nelle vicinanze del seggiolone.
- Questo seggiolone è idoneo solo per bambini che siano in grado di stare seduti senza l'aiuto di un adulto.
- Non utilizzare il seggiolone in caso di componenti danneggiati, lacerati o mancanti.

#### Cura e Manutenzione

- Pulire i componenti in plastica o metallo con un panno umido e un detergente neutro. Accertarsi che tutti i componenti siano completamente asciutti prima dell'uso.
- Tutte le parti mobili possono essere lubrificate con uno spray al silicone, come ad es. olio per mobili.
- Lo sporco leggero della seduta può essere rimosso con un panno umido e un detergente neutro.
- Non applicare detersivi aggressivi o materiali abrasivi per la pulizia del prodotto.
- L'imbottitura della seduta deve essere asciugata esclusivamente sullo stendino/appesa. Non lavare a secco. Non asciugare nell'asciugatrice.

NL

## BELANGRIJK! BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING

### WAARSCHUWING:

- Laat het kind niet zonder toezicht achter.
- Zorg ervoor wanneer het kind in de kinderstoel zit, dat de gordel op de juiste manier is vastgemaakt en afgesteld.
- De kinderstoel alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn vastgemaakt en afgesteld.
- Wees bewust van het risico van open vuur en andere sterke hittebronnen, zoals elektrische straalkachels, gaskachels enz. in de buurt van de kinderstoel.
- Deze kinderstoel is uitsluitend geschikt voor kinderen die zelfstandig rechtop kunnen zitten.
- De kinderstoel niet gebruiken als een onderdeel is gebroken, is gescheurd of ontbreekt.

#### Reiniging en Onderhoud

- Neem alle plastic of metalen delen af met een vochtige doek en een milde zeep. Zorg ervoor dat alle delen volledig droog zijn voor gebruik.
- Alle bewegende delen kunnen worden gesmeerd met een siliconenspray, bijvoorbeeld meubelwas.
- Licht vuil op het zitkussentje kan worden verwijderd met een vochtige doek en een milde zeep.
- Gebruik geen sterk reinigingsmiddel of schurende materialen om dit product schoon te maken.
- Het zitkussentje alleen hangend laten drogen. Niet chemisch reinigen. Niet drogen in de droogtrommel.



「  
LOT  
」



Mamas & Papas Ltd, HD5 0RH, UK  
mamasandpapas.com



**UK** +44 (0)845 268 2000

**AU** 1300 663 034

/mamasandpapasuk  
/mamasandpapasusa  
/mamasandpapasaltaregion  
/mamasandpapasmagyarország

@mamasandpapas

/user/mamasandpapasglobal

**USA** 1-800-490-0331

**CA** 1-800-667-4111